

### 誠靜怡與中華基督教會的源起(四) 魯聰言宣教師

#### 合一的實踐行動

中華基督教會在合一的實踐上，可以在其傾向「社會福音」的服務共識中更清楚可見。中華基督教會繼承了自由派神學對社會的關懷，參與不少社會工作。但在積極參與社會工作的同時，內部亦存在張力。其張力來自認同「傳統福音派」與「社會福音派」的兩種路向。這張力的源頭，更涉及兩位領袖，高伯蘭與誠靜怡所主張的立場差異，「高」傾向「傳統福音派」，「誠」則重視「社會福音派」。只是，這兩種看來互相排斥的立場路線，卻暫存於教會之內；更透過立場的不同，增加了兩種路線的相互關注。

能夠容納兩條不同路線同時在中華基督教會內出現，原因可歸納為以下三方面：(一).當時中國的信徒人口，仍屬偏低水平，信徒人口不多。福音有更廣泛流傳的必然需要，故兩條路線並行，能更擴大接觸社群。(二).當時中國正處於內憂外患，戰亂頻生的時期，繼國共內戰、抗日戰爭亦隨後爆發，社會處於動盪、貧窮、苦難之中，有需要更多的社會實質支援與內在心靈的平安，故兩種福音路線均有實質需要和價值。(三).中華基督教會強調「合一而非一律」的精神，尊重彼此的獨特性，而不是排他以達至「合一」。

再者，兩條福音路線共存除了可以更有效服侍社會有需要的群體外，亦同時擴大了參與合一的群體，凝聚了不同社會組織拓展「服務性的合一」，合作關係不再限於教會以內。當時，其中一項重要的社會工作是建設基督教鄉村，「引領農民歸主」亦定為中華基督教會最要急之事工。

(在第二頁續)

#### 2023 年事工中心：「植根基督・復興小組・宣揚神大愛」

顧問牧師：劉偉強牧師  
署理堂主任：魯聰言宣教師  
牧師：李秀琼牧師  
行政主任：黃嫦明姊妹  
辦公室幹事：梁少娟姊妹  
事務員：方秀慶女士

宣教師：何惠儀宣教師、  
馬文強宣教師、  
余啟民宣教師、  
朱凱筠宣教師、  
伍柏芝宣教師

堂址：九龍黃大仙東頭村道 161 號  
電話：2320 2359  
電子郵箱：info@cccckc.org.hk

圖文傳真：2327 7211  
網址：<https://cccckc.org.hk>



週六黃昏崇拜>下午六時三十分崇拜

\* 進入聖殿請安靜默想 \*

詩歌：	1.被造為要敬拜上帝	2.憑信跨過	3.差遣我	
認信：	. . . . . 同念<使徒信經> . . . . .			立
奉獻#：	. . . . .			坐
報告：	. . . . .			坐
信息：	. . . . . <從聽到看的福音~孔維樂傳道> . . . . .			坐
	<經文：馬太福音 11 章 28 節；28 章 16-20 節(新漢語譯本)>			
聖餐：	. . . . . <牧 師> . . . . .			立
回應詩：	. . . . .			立
主禱文：	. . . . .			立
散會：	. . . . .			坐

註# 會眾奉獻可選擇：

- (1).在崇拜前 / 後，投入司事枱旁的奉獻箱內
- (2).在崇拜奉獻時段作奉獻
- (3).把奉獻存入教會銀行戶口

<主日崇拜>上午十一時崇拜

\* 進入聖殿請安靜默想 \*

聖頌——情的禮讚

詩歌：	1.高唱入雲	2.可依可靠	3.決心跟你	
認信：	. . . . . 同念<使徒信經> . . . . .			立

聖道——知的探索

信息：	. . . . . <從聽到看的福音~孔維樂傳道> . . . . .			坐
	<經文：馬太福音 11 章 28 節；28 章 16-20 節(新漢語譯本)>			

聖約——意的堅立

回應：	. . . . .			立
聖餐：	. . . . . <牧 師> . . . . .			立
奉獻#：	. . . . . 同唱<獻禮文> . . . . .			坐
差遣祝福：	. . . . . 同唱<阿們，阿們，阿們，阿們！> . . . . .			立
主禱文：	. . . . . 同誦<主禱文> . . . . .			立
報告：	. . . . .			坐
散會：	. . . . . <讓福音傳揚> . . . . .			立

註# 會眾奉獻可選擇：

- (1).在崇拜前 / 後，投入司事枱旁的奉獻箱內
- (2).在崇拜奉獻時段作奉獻
- (3).把奉獻存入教會銀行戶口

<副堂崇拜>主日上午十一時崇拜

\* 進入聖殿請安靜默想 \*

聖頌——情的禮讚

崇拜前：. . . . . 短詩時間<10:45am-10:55am> . . . . . 坐  
詩歌： 1.同心聚集            2.慈繩愛索            3.陶造我生命  
認信：. . . . . 同念<使徒信經> . . . . . 立

聖道——知的探索

信息：. . . . . <從聽到看的福音~孔維樂傳道> . . . . . 坐  
<經文：馬太福音 11 章 28 節；28 章 16-20 節(新漢語譯本)>

聖約——意的堅立

回應：. . . . . 立  
聖餐：. . . . . <牧 師> . . . . . 立  
奉獻：. . . . . 坐

\*請將奉獻於崇拜前/後，投入司事枱旁的奉獻箱內\*

主禱文：. . . . . 同誦<主禱文> . . . . . 立  
差遣祝福：. . . . . 立  
散會：. . . . . <默 禱> . . . . . 坐

\*年老或體弱者不必隨眾站立\*

2023 年 8 月 5 - 6 日奉獻及人數

主日(大堂)崇拜	人數：	175 人	主日崇拜遲到	人數：	8 人
主日(副堂)崇拜	人數：	96 人	黃昏崇拜新來賓	人數：	/ 人
兒童主日學崇拜	人數：	8 人	主日崇拜新來賓	人數：	/ 人
週六黃昏崇拜	人數：	51 人	兒童日光會	人數：	7 人
週六少青區團契	人數：	40 人	兒童區導師	人數：	4 人
合 共	人數：	370 人	拜奉獻合共：	96,653 元	

註 1：為方便弟兄姊妹對教會作出奉獻，可選擇自行轉賬或入數教會銀行戶口內，入數後請將收據/入數紙透過 WhatsApp：23202359 或電郵：

fin.kkchurch@gmail.com 通知教會，並請寫明以下資料：

你的中文姓名、奉獻金額、奉獻項目、入數日期，以便教會跟進及記錄。

教會銀行名稱：渣打銀行 (Standard Chartered Bank)

戶口號碼：438-202-2328-4

支票抬頭：錦江紀念禮拜堂 (Kam Kong Memorial Church)

註 2：如在入數/轉賬後沒有通知教會者，可能列作會眾不記名處理，多謝合作！

## 彼此代禱

### <肢體>：

- 1.本堂教友何鳳文姊妹(李貴嬌姊妹的母親)已於 7 月 23 日主懷安息，現定於 8 月 17 日(週四)在紅磡世界殯儀館 401 室設靈守夜，並於翌日出殯。請為她的家人禱告，求主親自安慰，並賜下平安讓家人渡過傷痛。
- 2.本堂教友鍾淑萍姊妹的弟弟鍾劍榮弟兄已於 8 月 1 日主懷安息，現定於 8 月 21 日(週一)早上 9 時 30 分在鑽石山火葬場舉行火化禮。請為他的家人代禱，求主親自安慰，並賜下平安讓家人渡過傷痛。
- 3.本堂教友莊麗芳姊妹的母親鍾愛娣女士已於 7 月 6 日離世，現定於 8 月 25 日(週五)在紅磡世界殯儀館三樓明樂堂設靈守夜，並於翌日出殯。請為她的家人禱告，求主親自安慰，並賜下平安讓家人渡過傷痛。

### <事工>：

- 1.8 月 12 - 13 日黃昏崇拜及主日崇拜得蒙孔維樂傳道蒞臨本堂証道，本堂謹此致謝。
- 2.8 月 13 日主日崇拜得蒙協和堂敬拜隊蒞臨本堂主領敬拜，本堂謹此致謝。
- 3.八月份執委會休會。
- 4.裝備課程「事奉『裝避』？」將於 8 月 13 日至 9 月 3 日舉行，請參加者準時出席，詳情請參閱週刊第 6 頁。
- 5.主日大堂崇拜總司事/司事交流分享會，將於 8 月 20 日(主日)崇拜後隨即舉行，請弟兄姊妹預留時間出席。
- 6.為慶祝六十周年堂慶，現正收集歷史舊照，作為堂慶期間展出用途。詳情請參閱週刊 6 頁。
- 7.為慶祝六十周年堂慶，本堂舉辦「獻呈獻『情』錦江六十載」活動，以個人藝術作品獻給錦江、獻給上帝。組別分為：幼兒組、小學組、成人及青少年組，作品尺寸以 A4 size 為準。詳情請參閱週刊 7 頁。
- 8.為激勵弟兄姊妹齊心推動「教會樓宇結構維修」籌款，現正進行籌款主題曲創作比賽，有意參與請向辦公室或魯聰言宣教師報名，詳情請參閱週刊第 7 頁。
- 9.八月份祈禱峰會出席名單及人數，請參閱週刊 8 頁。
- 10.八月份教會各家活動：
  - (1)13/8 安家外展活動將改期在 2/10(週一)公眾假期舉行
  - (2)13/8 約家家聚
  - (3)20/8 兒區親子活動
  - (4)26/8 安家領袖退修日

## 每月經文(2023年8月份)

在那日，你們要說：當稱謝耶和華，求告他的名；將他所行的傳揚在萬民中，提說他的名已被尊崇。你們要向耶和華唱歌，因他所行的甚是美好；但願這事普傳天下。

以賽亞書 12章 4-5節

信仰中有很多精彩的部分，是有待我們借着冒險去經歷的，可惜大部分信徒寧願選擇站在救恩門口。



裝備課程：「事奉『裝避』？」

日期：8月13日、20、27日及  
9月3日(逢主日)

時間：上午9:15-10:30

地點：自學中心

內容：認識何為事奉；恩賜探索；  
事奉崗位體驗等。

有意參與請向教會辦公室  
WhatsApp 2320 2359或  
伍柏芝宣教師報名。

錦江堂60周年堂慶活動呈獻：錦江堂的60個春夏秋冬  
<錦江堂60周年鑽禧歷史照片回顧展>舊照片徵集活動  
歡迎大家把你與錦江堂過去一同經歷的美好時光再次回味！

相片規格：

實體相片：4R相紙複印相片(黑白或彩色打印在紙本)

軟體相片：以JPEG格式存檔，相片不超過20mb, 解像度300 - 600dpi

請上載到這個連結：<https://ccckkc.org.hk/upload1>

收集照片類別(每個類別上限5張相片)：

- 1) 各家小組開組、外展活動
- 2) 歷年洗禮、主日學課堂活動
- 3) 歷年總動員主日、工程年主題活動
- 4) 節期活動、宣教活動、短宣旅行
- 5) 教會大型活動、旅行、聚餐

截止日期：2023年8月20日(主日)

1)請附以交來相片者之姓名和聯絡電話號碼及相片之介紹：如日期、內容、人物、活動主題、特別之處等。

2)不會收集正本相片、所有交來之相片及紙本不設歸還。

3)請用公文袋或信封包好並交付辦公室收集。

遞交相片或查詢請與辦公室黃嫦明行政主任聯絡 2320 2359。



# 60周年堂慶

## 獻呈獻「情」錦江六十載

**活動目的：**

用不同的藝術呈獻，內容圍繞「慶賀錦江60周年堂慶」，以個人才華展現獻給錦江、獻給神。

**內容：**幼兒組 - 填色

小學組 - 親子繪畫

成人及青少年組 - 書法、繪畫、徵文、攝影、及其他

**截止日期：**2023年8月31日(週四)

遞交作品及查詢：何惠儀宣教師 或 朱凱筠宣教師

\*作品尺寸上限為A4 Size，並將於堂慶期間張貼在展示板上。

## 「籌款主題曲創作比賽」

**籌款口號：**「修建神家 齊來參加」

活動目的：為激勵弟兄姊妹齊心推動「教會樓宇結構維修」籌款，現正進行籌款主題曲創作比賽，創作內容圍繞以上籌款口號。



**創作準則：**全新創作一首歌曲(作曲 + 填詞)，或改編一首歌曲(改詞)，歌曲以不超過30秒為限，需以錄影或錄音方式提交(格式：MP3/MP4)。

**截止日期：**2023年8月20日(主日)

**遞交或查詢：**教會辦公室 或 魯聰言宣教師

\* 大會設有評審選出得獎作品，獲獎作品將用作籌款主題曲。

溫馨提示，請弟兄姊妹於崇拜前到司事枱出示「出席崇拜 QR code 點名卡」登記出席崇拜。

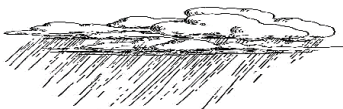
有關崇拜出席資料，需用作決定合符「選舉執委及表決權之教友」的重要參考，故請弟兄姊妹出示 QR Code，以便司事登記。如未有「出席崇拜 QR code 點名卡」者請到司事枱前向同工登記。

## 風季雨季期間教會聚會指引：

由於風季及雨季已臨，以下是本堂的一些聚會指引：

### 風球：

- ~ 1至3號風球：聚會照常。
- ~ 8號或以上風球，聚會取消。
- ~ 當聚會前兩小時內，若天文台已經預告或懸掛8號風球，所有聚會取消。
- ~ 如果聚會時懸掛8號風球，聚會會立即終止。
- ~ 當懸掛8號風球時，如果於聚會兩小時前改掛3號或以下風球，則聚會會按時舉行，否則聚會取消。



### 暴雨警告：

- ~ 黃色及紅色暴雨警告：所有聚會照常，但會眾可視乎雨勢及道路情況作出是否前往教會之決定。
- ~ 黑色暴雨警告：(i) 若聚會前2小時內，天文台已經預告或已發出「黑色暴雨」警告訊號，聚會取消。  
(ii) 若在聚會進行中，天文台發出「黑色暴雨」警告訊號，聚會將繼續進行直至正常完結時間。如果(與會者)未能安全離開，可以留在教會中暫避風雨。

\* («聚會»是指在教會內舉行之崇拜、主日學、裝備課程、小組、祈禱會、迦勒聚會等。如遇上其它活動可致電回教會(23202359)或向負責聚會之同工查詢。以上指引純屬本堂意願，惟弟兄姊妹可按情況以智慧衡量自身及子女之安全作出適當的抉擇，並留意電台及電視台的報告。)

## 06/08/2023 祈禱峰會出席名單(共 19 人)

亞伯拉罕家	李 軍 焦英華
約書亞家	伍柏芝 黃嫦明 許增雄 戴明珠 黎錦強 王首文
提摩太家	余啟民 倫少怡 張桂珍 吳偉強 邵玉葉 湯潤寬 楊嘉智 黃素燕
安得烈家	何惠儀 馬志文
職 青 區	
少 青 區	朱凱筠
其 他	

### <本堂誠聘行政幹事 / 辦公室幹事>

大學學位 / 中學畢業，具兩年行政管理 / 會計及文書經驗，  
熱誠主動，擅於溝通與人合作。需週六日上班。

請繕履歷及期望薪酬電郵 [info@cccckc.org.hk](mailto:info@cccckc.org.hk) 錦江堂行政主任收  
電話查詢：2320 2359。

(申請人所提供之資料只作招聘用途)



(本週六及本主日)2023年8月12 - 13日聖工人員<差傳主日>  
(除牧者外，其他兄姊恕不稱呼)

	<週六黃昏崇拜>	<主日大堂崇拜>	<主日副堂崇拜>
主 席	余啟民宣教師	劉世偉	郭美蓮
司琴/司結他	黃嘉蕊	羅美莉宣教師	呂穎琪
司 電 琴		張榮發	
講 員	孔維樂傳道	孔維樂傳道	孔維樂傳道
當值同工	馬文強宣教師	馬文強宣教師	伍柏芝宣教師
聖餐襄禮		周順乾、樊錦樂、 馬嘉偉、施日朗	陳月燕、黃紹明、 郭美蓮、趙心愛
接 待 組		/	
聖壇插花		陳亮寶	
總 司 事	吳偉強	李日長、胡志強	謝佩紅、楊淑芬
司 事 員	姚愷妮、郭妙蓮	林惠汶、廖寶仲、 黃思盈、焦英華	羅貴珍、鄧友梅、梁寶瑩
投影操作員	趙心愛	李子軒	
音 響 員	余進業	林曉烽、高志強	朱健能
招 待 員		林亞葉	廖月梅、郭惠玲

(下週六及下主日)2023年8月19 - 20日聖工人員<差傳主日>  
(除牧者外，其他兄姊恕不稱呼)

	<週六黃昏崇拜>	<主日大堂崇拜>	<主日副堂崇拜>
主 席	倫少怡	馬文強宣教師	譚美蓮
司琴/司結他	蘇奇樂	陳海婷	李弘暉
司 電 琴		李弘暉	
講 員	梁松英醫生	梁松英醫生	梁松英醫生
當值同工	魯聰言宣教師	魯聰言宣教師	朱凱筠宣教師
接 待 組		周仲齡	
聖壇插花		黃火妹	
總 司 事	王寶音	黃錦屏、梁麗薇	余金恨、何綺雯
司 事 員	周儀容、曾繁安	羅貴珍、何貴蘭、 李誦恩、李佩瑩	戴明珠、廖玉雲、陳玉如
投影操作員	李嘉釗	梁煒仁	
音 響 員	余進業、陳翠萍	陳文偉、林儲新	施生弟
招 待 員		黎翠蘭	廖月梅、郭惠玲

2023.08.12 黃昏崇拜：

詩歌：

### 【被造為要敬拜上帝】

版權屬 Endless Worship 無盡敬拜 所有  
被造為要敬拜上帝 被造為要讚美我主  
從我母腹中 祢已揀選了我  
活著是要獻上自己 活著是要獻上我心  
神看我寶貴 作祢君尊祭司  
神至高 配得一切尊崇 唯有主 配得一切讚美  
至聖者 我要屈膝跪拜 在祢寶座前 我敬拜  
聖潔聖潔 聖潔歸祢 聖潔聖潔 聖潔歸祢  
聖潔聖潔 聖潔都歸於祢

### 【憑信跨過】

版權屬 鹹蛋音樂事工 所有  
過去這個城市鏗鏘 許多人眾多千百相 很多志向  
這裡見證城市興衰 許多人理想都遠去 很多破碎  
聽見祢眾兒女呼聲 都懇求祢臉光照遍 施恩眷顧  
崎嶇的高山峻嶺 哭泣聲中等救拯 主必引領  
暗裡的那光 已看不見嗎  
信心也別軟化 更捉緊十架  
哪管哭泣不暫停 未來得不到保證  
神祢恩典統領 必不看輕 暗裡的那光 作我的靠倚  
承諾從沒變化 祢應許在此 縱使世界已變樣  
願重新找到方向 讓我堅守這信仰  
憑信必可跨過 打這一仗

### 【差遣我】

版權屬 讚美之泉音樂事工 所有  
主告訴我 如何獻上我的生命 帶希望入人群中  
主告訴我 如何付出我的關懷 將溫暖帶入世界  
我看到靈魂中的憂傷 孤獨中人的心在角落顫抖  
差遣我 差遣我 我願付出我所有  
差遣我 到需要祢的人群中  
充滿我 充滿我 用祢愛來充滿我

再一次 緊握祂們的手

2023.08.13 主日崇拜：

詩歌：

### 【高唱入雲】

版權屬 共享詩歌協會有限公司 所有  
同唱主恩深厚 哈利路亞  
崇拜完備的主 歌聲高唱入雲  
當這世界仍是冷漠 基督降世捨身  
使我們從罪裡得生

我願頌揚跪拜你 歌聲高唱入雲  
舉起手來頌讚你 歡呼主愛大能  
主啊 你是我詩歌 主啊 你是我盾牌  
主啊 你是我今生不變主宰 感謝你

### 【可依可靠】

版權屬 玻璃海樂團 所有  
你是 我拯救 讓我心安慰  
你是 我醫治 靈身心釋放  
使我從混亂之中安穩  
叫我靈居於你 聖所之中  
我依靠你 我很需要你  
作我腳前的燈 作我路上的光  
使我靈沈睡之中甦醒  
在你愛中自由釋放  
你是我穩固磐石 可依可靠  
你是我靈魂的錨  
緊固又牢靠

## 【決心跟你】

版權屬 玻璃海樂團 所有

來忘掉過去，我忠心跟你，  
哪怕被破碎，也謙卑跟你，  
來藏在愛裡，要專一跟你。

決心撇下，往昔的我，  
世界在背後，十架在前面，  
我已經決定，靠我主過每天，  
再窄的窄路，與我一起走過，  
沉重十架，我不再害怕。

來忘掉過去，我忠心跟你，  
哪怕被破碎，也謙卑跟你，  
來藏在愛裡，要專一跟你。

永不退避，決心跟你，  
世界在背後，十架在前面，  
我已經決定，靠我主過每天，  
再窄的窄路，與我一起走過，  
沉重十架，我不再害怕

差遣詩：

## 【讓福音傳揚】 <詩歌版權屬：佚名>

奉獻出身心，化做鹽和光全力作見證本是應當，  
世界有千百萬人空虛失喪，唯福音使人見亮光，  
就算多艱辛也願去傳講無懼怕挫折心向著標竿，  
信靠救主賜力人肝膽壯，傳福音心志更火燙，  
攜手讓這福音傳揚，進發社區裡面尋找迷羊，  
傳大愛，頌救恩分享盼望，以基督的愛作橋樑，  
齊心讓這福音傳揚，貫徹教會對社群的異象，  
憑著信藉救主指引方向，去宣講寶貴的信仰。